



ANTES DEL PRIMER USO

- Lea cuidadosamente las instrucciones de uso antes de poner en funcionamiento este aparato.
- Este aparato está previsto para uso doméstico y no para uso industrial.
- Desenchufar siempre el aparato al no utilizarlo, al desmontar algún accesorio, al limpiarlo o si aparece algún fallo en el mismo.
- Mantener este aparato siempre fuera del alcance de los niños.
- Mantenga el aparato siempre alejado de la radiación solar directa, de la humedad, aristas agudas y similares.
- No sumerja en agua el aparato ni lo lave en el lavavajillas. Siga las instrucciones de limpieza y mantenimiento.
- Utilice el aparato exclusivamente para el fin previsto.

Puesta en Marcha:

- Abra la tapa del compartimento para las pilas, coloque las seis pilas siguiendo las marcas + - (positivo y negativo) para la correcta orientación de los polos y cierre la tapa. (Figura 1)

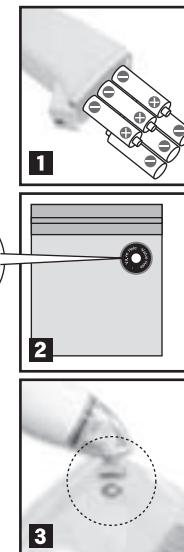
LAS BOLSAS DE VACÍO

- Antes del primer uso limpíe la bolsa con un trapo humedecido o una bayeta y asegúrese de secarla por completo. Cuando reutilice la bolsa para distintos alimentos se recomienda esterilizar la bolsa con alcohol antes de volver a utilizarla.
- No debe despegar la pegatina de la válvula. (Figura 2)
- Utilice la pestaña de cierre para cerrar correctamente las bolsas.

MODO DE USO

Bolsas de vacío con alimentos

- Introduzca los alimentos en la bolsa asegurándose de que no quedan demasiado cerca de la válvula de succión.
- Proceda a cerrar la bolsa, deslice la pestaña de plástico a lo largo del cierre para cerciorarse de que la bolsa ha sido cerrada por completo.
- No puede hacer el vacío sin cerrar la bolsa correctamente. Si la función de vacío no se realiza correctamente lo más probable es que la bolsa no esté bien cerrada. Utilice la pestaña de cierre para cerrar la bolsa.
- Intenta cerrar la bolsa con la menor cantidad de aire posible.



Succión

- Coloque la boquilla de succión perpendicular a la válvula de succión de la bolsa sobre una superficie lisa y presione suavemente. (Figura 3)
- Mantenga presionado el botón de encendido para succionar el aire.
- Asegúrese de colocar la boquilla de succión perpendicular a la válvula de la bolsa.
- Haga coincidir exactamente la boquilla succionadora con la válvula de la bolsa, de otro modo no podrá hacer vacío.
- Realice la función de vacío sobre una superficie lisa .
- Utilice pilas nuevas.

Almacenamiento y conservación:

- Despues de haber realizado la función de vacío, compruebe que la bolsa está bien cerrada y que no hay fuga de aire. A continuación ponga la bolsa en una cámara frigorífica.
- Si comprueba que aún queda aire dentro de la bolsa, proceda a succionar de Nuevo.
- Las bolsas son reutilizables hasta 50 veces después de haberlas lavado.

Mantenimiento y limpieza:

- Desconecte el aparato siempre antes de limpiarlo.
- Limpiar la envasadora con una mopa o bayeta seca.
- No limpiar en el lavavajillas ni sumergirlo en agua.
- La boquilla de succión se puede separar de la envasadora y lavar aparte.
- Las bolsas pueden limpiarse con un limpiador, secándolas con una bayeta o similar.
- En el lavavajillas, dar la vuelta la bolsa completamente, fijar la bolsa al lavavajillas con una pinza o similar. Secar con una bayeta seca.

Consejos de uso:

- Las bolsas no se pueden utilizar como recipiente al calentar el contenido en el microondas. El producto debe ser transferido a otro contenedor válido para microondas.
- Cuando la comida está envasada al vacío, también sufre procesos de cambio. Recomendamos consumirla con prontitud y realizar la función de vacío cuando la comida está aún fresca.
- No guardar comida que ya está en mal estado o contiene moho. La bolsa previene la aparición de bacterias, pero no tiene efecto bactericida.
- Recomendamos usar la envasadora siempre en temperatura ambiente superior a 5°C. Por debajo de esta temperatura la máquina puede no funcionar correctamente. En este caso espere unos minutos y manténgala en un entorno de 15-20°C.
- Utilice una bayeta de papel o similar para secar o limpiar posibles restos líquido o de alimentos antes de utilizarla.
- Normalmente, el olor de la comida queda dentro de la bolsa al vacío. Para comidas con un olor muy fuerte, se recomienda envolverla en un film de plástico antes de envasarla al vacío.
- De acuerdo con las distintas propiedades de los alimentos, algunos como algún tipo de frutas o vegetales pueden producir gas. Esto hace que en la bolsa aparezcan pequeñas burbujas de aire.
- Mantener tanto la envasadora al vacío como las bolsas fuera del alcance de los niños. No les permitan utilizarla solos. No les permitan morder la bolsa ni ponérsela en la cabeza.
- No utilice pilas recargables, es posible que pueda causar fuego un exceso de corriente y de voltaje.
- No desarmar ni modificar el producto.
- Este producto trabaja en seco. Evitar en todo momento envasar líquidos o mojar la envasadora. Limpie, secar y retirar de las bolsas cualquier tipo de líquido antes de realizar la función de vacío.
- No utilizar el producto cerca del fuego ni en entornos con alta humedad.
- No romper ni tratar el producto con dureza.
- Insertar las pilas hacia el polo positivo y negativo tal y como se indica.
- Retirar las pilas después de utilizar para evitar fuga de fluido. Mantenga las pilas fuera del alcance de los niños.



ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

- Leia cuidadosamente o manual de instruções antes de utilizar este aparelho.
- Este aparelho está destinado exclusivamente para uso doméstico e não para o uso industrial.
- Tire o aparelho da tomada se não o estiver a utilizar, ao desmontar algum acessório, ao limpá-lo, ou se aparece alguma falha no mesmo.
- Manter o aparelho sempre fora do alcance das crianças.
- Mantenha o aparelho longe da radiação solar directa, da humidade, arestas agudas e similares.
- Não submerja o aparelho na água nem o lave no lava-loiça. Siga as instruções de limpeza e manutenção.
- Utilize o aparelho para o fim para que foi concebido.

Execução:

- Abra a tampa do compartimento para as pilhas, coloque as seis pilhas seguindo a marca + - (positivo e negativo) para a correcta orientação dos pólos e feche a tampa.
(Imagem 1)

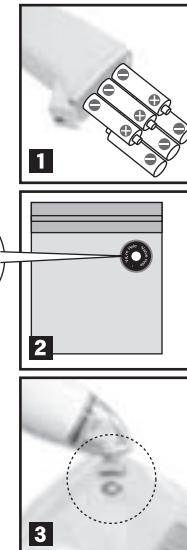
SACOS DE VÁCUO

- Antes da primeira utilização, limpe o saco com um pano húmido e certifique-se que fica seco completamente. Quando reutilize o saco para vários alimentos se recomenda esterilizar o saco com álcool antes de utilizar novamente.
- Não se dever tirar a etiqueta da válvula. (Imagem 2)
- Utilize o fecho para selar correctamente os sacos.

MODO DE UTILIZAÇÃO

Sacos de vácuo com alimentos

- Introduza os alimentos no saco e certifique-se que não ficam muito perto da válvula de sucção.
- Continue fechar o saco, deslize o fechamento de plástico ao longo do fecho para certificar que o saco foi fechado por completo.
- Não pode fazer o vácuo sem fechar o saco correctamente. Se a função de vácuo não é realizada correctamente o mais provável é que o saco não esteja fechado correctamente. Utilize o fechamento do fecho de correr para fechar o saco.
- Tente fechar o saco com a menor quantidade de ar possível.



Sucção

- Coloque a boquilha de sucção perpendicular à válvula de sucção do saco sobre uma superfície lisa e pressione suavemente. (Imagem 3)
- Mantenha pressionado o botão ligado para sugar o ar.
- Certifique-se de colocar a boquilha de sucção perpendicular à válvula do saco.
- Faça coincidir exactamente a boquilha de sucção com a válvula do saco, senão não poderá fazer vácuo.
- Realize a função de vácuo sobre uma superfície lisa.
- Utilize pilhas novas.

Armazenamento e conservação:

- Depois de ter realizado a função de vácuo, confirme que o saco está bem fechado e não há fuga de ar. A seguir, ponha o saco numa arca frigorífica.
- Se confirma que ainda ficou ar dentro do saco, proceda sugar novamente.
- Os sacos são reutilizáveis até 50 vezes depois de tê-los limpos.

Manutenção e limpeza:

- Desconecte o aparelho antes de limpá-lo.
- Limpar a embalagem com um pano seco.
- Não limpá-lo na lava-loiça nem submergi-lo na água.
- É possível separar a boquilha de sucção da embalagem e lavar por separado.
- Os sacos podem limpá-los com um limpador, secando-os com um pano.
- No lava-loiça virar o saco completamente, fixar o saco no lava-loiça com uma mola. Secar com um pano seco.

Conselhos de utilização:

- Os sacos não podem ser utilizados como recipiente para aquecer o conteúdo no microondas. O produto deve ser transferido para um recipiente próprio do microondas.
- Quando a comida esteja embalada a vácuo também sofre processos de mudança. Recomendamos consumi-la prontamente, e realizar a função de vácuo quando a comida ainda está fresca.
- Não guardar comida que já está em mal estado ou que contém bolor. O saco prevê a aparição de bactérias mas não tem efeito bactericida.
- Recomendamos usar a embalagem sempre em temperaturas ambiente superior a 5°C. Abaixo desta temperatura a máquina pode não funcionar correctamente. Neste caso, espere uns minutos e mantenha-a num entorno de 15°-20°.
- Utilize um pano de papel ou similar, para secar o limpar possíveis restos líquidos ou de alimentos antes de utilizá-la.
- Normalmente o cheiro da comida fica dentro do saco a vácuo. Para comidas com um cheiro muito intenso, recomenda-se envolver-las numa película de plástico antes de embalá-las a vácuo.
- Conforme com as várias propriedades da comida, alguns como algumas frutas ou vegetais podem produzir gás. Isto faz com que apareçam pequenas bolhas de ar.
- Manter a máquina de embalar a vácuo, assim como os sacos fora do alcance das crianças. Não permita utilizar-lhos sózinhos. Não lhes permita morder o saco nem pô-lo na cabeça.
- Não utilize pilhas recarregáveis, é possível que possam causar fogo num excesso da corrente e da voltagem.
- Não desarmar nem modificar o produto.
- Este produto trabalha em seco. Evitar em todo o momento embalar líquidos ou molhar a embalagem. Limpar, secar e tirar dos sacos qualquer tipo de líquido antes de realizar a função de vácuo.
- Não utilizar o produto perto do fogo nem entorno com elevada humidade.
- Não partir nem tratar o produto bruscamente.
- Pôr as pilhas nos pólos positivo e negativo como é indicado.
- Tirar as pilhas depois de utilizar para evitar fuga de fluido. Mantenha as pilhas fora do alcance das crianças.